

Sønderjylland.

Kamp over hele Linien i Sønderjylland. Tyskernes energiske Agitation i første Zone. Er Stemningen i Flensborg ved at svinge. — Socialdemokratisk Misforståelse med det tyske Udvalgs Parole. Trods alle Paastande om det modsatte viser det sig nu, at Tyskerne forbereder sig energisk paa en Valgkampagne i 1. Zone. Fra alle Sider bekræftes vor tidligere Meddelelse om, at Forberedelserne til Valget er i fuld Gang.

F. Eks. samledes i Følge „Hejmdal“ i Tønder Torsdag d. 7. Aug. de forskellige tyske Partier i Byen efter et offentligt Møde, hvor Nationalforsamlingsmedlem, Dr. Blunck havde talt, til en Sammenkomst, hvor man vedtog at udstede følgende Valgopraab:

Alle valgberettigede Mænd og Kvinder, gamle og unge, bør paa Afstemningsdagen i første Zone i videstgaaende Udstrækning deltage i Valget for at bekende deres Tyskhed, for at vise, at de er til Sinds at forblive ved det Land, de tilhører, og at det er deres faste Villie at være og forblive Borgere i det nye Tyskland.

Denne Parole vil i en nær Fremtid blive bekendtgjort i alle nordlesvigske Kredse.

„Hejmdal“ skriver i Anledning af dette Opraab bl. a.:

Der kan herefter ikke være Tvivl om, at vi vil faa Kamp over hele Linien. Tyskerne har faaet Lyst til at bryde en Lanse med os paa det sidste. De skal faa deres Lyst styret. Vi gaar ikke af Vejen for en Dyst med dem.

Angaaende Stillingen i Flensborg skriver Bladet i denne Sammenhæng:

Stemningen i Flensborg har siden i Fjor Efteraar bølget op og ned. For en Maaned Tid siden stod Befolkningen under Indtrykket af Levnedsmidlerne fra og Børnerejserne til Danmark, og det stemte meget venlig overfor Tanken om en Genforening. I den sidste Tid har man imidlertid fra tysk Side søgt at udslutte Virkningen aeraf ved rigelige Levnedsmiddeltillførsler Syd fra og derved opnaaet at gøre Indtryk i Kredse, for hvilke det nationale ikke er afgørende. Som Følge heraf synes Stemningen i hvert Fald i visse Kredse at have vendt sig bort fra Danmark igen.

Et lige saa stærkt Indtryk af, at Tyskerne vil deltage i Valget i stor Udstrækning tiltrods det tyske Udvalgs Parole om Ikke-Deltagelse, faar man af den Resolution, som Arbejderraadene i 1. og 2. Zone vedtog paa en Konference i Tirsdag i Flensborg. Det socialdemokratiske Organ i Flensborg „Flensburger Volkszeitung“ gør da ogsaa gældende, at det tyske Udvalgs Opraab ikke har funden Tilslutning i den tyske Befolkning og heller ikke er vedtaget af kompetente Repræsentanter for denne Befolkning. Hvem der kender Stemningen i Befolkningen — hedder det — vil være klar over, at det tyske Udvalgs Parole ikke kan overholdes.

3. Zones Fremtid. „Danskere“ i Haderslev har i en Række Artikler beskæftiget sig med 3. Zone efter Rigsdagsdebatten og skriver til Slut:

Bortset fra Rønnings-Muligheden er alt med 3. Zone nu Fremtidspolitik. Det er indenfor Folkeforbundet, at Slaget efter en kortere eller længere Aarrække skal slaas for at gengive 3. Zone dens traktatligt lovede Afstemningsfrihed. Og maaske aligevel dette, trods alt, er det bedste for alle Parter. Thi Sagen er jo alligevel den, at hverken det danske Folk eller Sydslesvigerne selv er modne til at genføres nu. Der maa gaa en alvorlig Prøvelses- og Forberedelsestid forud. Ganske vist med den store Fare, at tysk Vold kvæler de svage Danskedspirer; men her maa der sikkert

hurtigt kunne opnaaes noget hos Folkeforbundet.

Rønnings-Muligheden og Garantier for fremtidig nationalpolitisk Frihed i 3. Zone, det er — slutter Artiklen — alt, hvad der er af aktuell Politik 3. Zone vedrørende. Men selve Afstemningen og Genforeningen hører Fremtiden til. Saadan ligger efter vor Mening Landet, og det er rigtigt straks at gøre sig det klart. For 3. Zone er det Bevarelsen af Fremtidsmulighederne, Kampen gælder; for 2. Zone er det den fulde Udnyttelse af Nutidsmulighederne.

Den sønderjydske Fond. Gennem Etatsraad Andersen har Fonden modtaget 800 Pd. Sterling som Bidrag fra Danske i Siam til Afhjælpning af Nøden i Sønderjylland.

Sammenslutning af Handelsstanden. Lørdag Middag den 2. August samledes ifølge „Flensb. Av.“ valgte Delegerede fra Handelsstanden i de forskellige Amter til et Fællesmøde i Aabenraa, hvor der oprettedes en Sammenslutning, so mfik Navnet „Den nordlesvigske Fælles-Handelsrepræsentation.“ Til Formand-valgtes Grosserer Jul. Nielsen af Damager, til øvrige Bestyrelsesmedlemmer Købmand Holger Fink af Aabenraa, Grosserer J. C. Møller af Flensborg, Fabrikant A. Sabroe af Haderslev samt Købmændene J. H. Keek af Sønderborg og Johs. Thomsen af Tønder.

Der udspandt sig en længere Drøftelse om Valuta-Spørgsmaal; man vilde virke for Omregning til en saa høj Kurs som muligt. Endvidere vilde man under Besættelsen og i det hele taget søge at varetage Handelsstandens og Industriens Tarv.

Den snævre Bestyrelse vil rejse til København for ved mundtlig Forhandling i Ministeriet for sønderjydske Anliggender at træffe Aftale om forskellige Spørgsmaal.

Skoleforeningens Arbejde. Den nordlesvigske Skoleforenings Bestyrelse og Tilsynsraad holdt Tirsdag den 5. Aug. Møde i Aabenraa for at tage Stilling til de indkomne Begæring om Hjælp til Ophold paa danske Højskoler, Efterskoler og Landboskoler. Der er indgaaet over 950 Ansøgninger om Hjælp til Vinterskole-Ophold. Hertil kommer, at Skoleforeningen allerede i Sommer har ydet Hjælp til over 400 unge Mennesker. Skoleforeningen vil saaledes kunne fejre Genforeningsaaret ved at yde Hjælp til ca. 1400 unge Sønderjydere Ophold paa danske Skoler. Dette er et tre Gange saa stort Antal som i Aarene før Krigen.

Da kun en Del af de unge kan finde Plads paa danske Skoler, har Skoleforeningens Bestyrelse og Tilsynsraad besluttet at støtte Bestræbelser for Oprettelse af frivillige Ungdomsskoler i Vintermaanederne. Der er nærmest tænkt paa privat Undervisning ved frivillige stedlige Kræfter i Lighed med, hvad der tidligere har været forsøgt paa forskellige Steder.

Lærerne mobiliseres. Haderslev, 6. August. I „Schulblatt der Provinz Schleswig-Holstein“, Organ for Hertugdømmernes Lærforening, beder Udvalget for et uddelt Slesvig-Holsten alle Lærere og Lærerinder, som findes i Afstemnings-Området, om at holde sig rede til Afstemnings-Dagen.

Den første danske Højskole i Sønderjylland bliver, som tidligere omtalt, Skolen i Hoptrup, som skal ledes af Pastor Hans Kildeby, der er velkendt fra sit mangeaarige Arbejde her i Landet i den kristne Ungdoms-sags Tjeneste. Efter den sidste Bestemmelse vil Skolen antagelig kunne aabne til November med 40 Elever.

Bort fra 2. Zone. Ved Pinse-tid fik Skolelærer Detleff Schuldt

i Gottrupel ved Flensborg, der er født i Haderslev, Meddelelse om, at han var forflyttet til Skudstrup i Haderslev Amt i Tjenestens Interesse. Grunden hertil var, at han er dansksindet. Han skulde bort allerede til 1. Juni, men da han indsendte Besværing til en højere Instans, blev Tidspunktet udsat til 1. August. Dette var imidlertid alt, hvad han opnaaede. Han fik Afslag først fra Slesvig og tilsidst fra Ministeriet i Berlin. Dettets Svar indløb i Følge „Berl. Tid.“ Lørdag den 2. Aug. og Mandag den 4. August modtog han derpaa en Skrivelse fra Kommune-forstanderen om at være ude af Skolehuset senest Tirsdag Morgen, ellers vilde der blive anvendt Magt.

Det mærkeligste ved denne Sag er, at Schuldt for nogle Aar siden blev straffeforflyttet fra Haderslev Amt til Gottrupel, fordi han var dansksindet. Nu bliver han af samme Grund forflyttet tilbage igen.

Mælkevognskøreren som „Officer“. Søndag den 3. Aug. havde Johannes Andersen i Jels Besøg, og til Højtideligheden maatte ogsaa Danebrog til Vejrs. Dette blev imidlertid set i Omegnen, og kort efter kom en Mand i Officersuniform sammen med to civilklædte Herrer hen for at tage Flaget ned. Den Uniformerede tog ifølge „Danskere“ — til stor Overraskelse for Hr. Andersen, som stod i Gaarden sammen med flere Venner og Naboer — et Stykke Papir frem, og efter at have læst noget Uforstaaeligt, tog han fat i Snoren, og Danebrog maatte ned. Det blev rullet sammen og overgivet Ejeren.

Kort efter opdagedes det, at Manden var en Mælkevognskører, som sammen med to andre Tjenestefolk havde tilladt sig denne Frækhed.

Genforenings-Mindesmærker. Fredericia, 4. August. Der er i disse Dage her i Byen nedsat en Komite med det Formaal at fremskaffe de nødvendige Pengemidler til efter Samraad med Sønderjyder eventuelt at rejse en Flagstang paa Dybbøl. Endvidere er det Komiteens Hensigt til Minde om Sønderjyllands Genforening med Danmark at lade rejse en Bautasten paa en passende Plads paa Fredericia Vold.

Levnedsmiddel-Pakkerne. Den sønderjydske Fond i Aarhus meddeler, at i Anledning af, at den tyske Told nu skal lægges i Guld og i modsat Fald med et Tillæg af 240 pCt., koster hver 10-Punds Pakke fremtidig 2 Kr. 25 Øre.

Tegn i Tiden.

I. En Nedslagtning af Jøder i Byen Odessa af General Gregoreffs Tropper, som har besat Byen omtales i Bladene i London den anden Aug. efter to forskellige polske Kilder. Den jødiske Bydel blev omringet af Soldaterne, og Nedslagtningen begyndte, fra hvilken ingen undslap. For 3 Dage var den hele jødiske Bydel i Hænderne paa de russiske Soldater.

Efterretning tilføjer, at Jøderne i Ukraine og Bassarabia har proklameret en 14 Dages Sørgetid i denne Anledning.

General Gregorieff drog ind i Odessa tidlig i Juli Maaned efter haard Kamp. Cecil B. Harmsworth, Undersekretær i det britiske Udenrigsministerium sagde i Underhuset (House of Commons) den 8. Juli, at General Gregorieff var meget stærk anti-jødisk i hans Sympati.

II. Et Monument for Judas Iskariotes.

Et Reuter Telegram fra Petrograd meddeler, at Bolshevikerne i Tamboff har besluttet at rejse et Monument for Judas Iskariotes. Tamboff ligger ca. 250 Mil sydøst for Moskva og er en Fabriksby af nogen lokal Betydning.

Telegrammet giver ingen Hentydning til de aandelige Grunde, der har forarsaget Bolshevikerne til at tage Beslutningen om at hædre denne „Erkeforræder“.

III. En mange dobbel Morderske.

En Kvinde i en af Verdens største Byer udraabte for ganske nylig paa Dødslejet: „Jeg kan ikke dø! Jeg er en Morder! Jeg har forhindret 5 Mennesker i at komme til Verden! og hvormange flere jeg indirekte har dræbt ved mine Raad til andre Kvinder ved jeg ikke, men de er sikkert mange. Jeg har af Hensyn til Økonomi og Arbejde fraraadet store Familier nu kommer min Løn! Og saa døde hun. Se, saaledes ser Verden ud i Aaret 1919. I Sandhed et fint Billede af den nuværende „oplyste Verden.“

J. J. Kildsig.
New York den 18. Aug., 1919.

„Der er et yndigt Land.“

Det var midt i August Maaned, at en Flok britiske Bladmænd aflagde Besøg i Danmark og søgte ved en ganske vist noget forhatet Rundrejse at tilægge sig et Indtryk af Danmarks Natur, Folkeliv og Næringsveje. Man havde pr. Automobiltoget gennemkørt det skønne Nordsjælland, gæstet Frederiksborg, Fredensborg, Kronborg og afsluttede nu Dagen med en opulent Middag paa Marienlyst.

Under denne beredes der Gæsterne en behagelig Overraskelse, idet kgl. Operasangerinde, Frøken Ida Møller kom til Stede og foretog „Der er et yndigt Land“ — paa Engelsk. Den gamle, skønne Sang var udmærket oversat af Professor Paul Verrier, og modtoges med stormende Begejstring af Engländerne. Vi gengiver her Oversættelsen:

There is a winsome land;
It stands with spreading beeches
Near briny Baltic Strand.
It undulates in hills and dells.
Its name is dear old Denmark.
'Tis there that Freya dwells.

Came back in times of yore
The warriors clad in armour,
To rest from combat sore.
Then fared they forth to crush
the foe;
Behold the stone-crowned barrow
Their bones now rest below.

So lovely still the land!
So blue the sea that girds it!
So green its woods, so grand!
And noble women, maidens fair,
Strong men, and lads undaunted
The isles of Denmark bear.

The Annex

122 Evangelical Hymns,
translated and original
for use in Lutheran churches and homes.

Paper cover 15 Cents
Boards 25 Cents

Sample copies sent for examination and quantity prices quoted upon request from pastors and teachers.

Dan. Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

Den lille Søfugl.

Fortælling fra et engelsk Fiskerleje.

Bogens lille Heltinde bliver af de gæve Fiskere reddet fra et synkende Skib og opdrages siden af et troende Søkendepar. Barnets Forældre, som er komne til Troen gennem Læsning af en fransk Bibel skænket dem af en engelsk Læge, sidder imidlertid fængslet i Spanien for Kæteri. Efter fem Aars Forløb føres Forældre og Børn paa underlig Maade sammen i Lægens Hjem. Bogen anbefales særlig som Gave til Sønderjydske Børn. Pris 40 Cents. Partipris opgives paa Forlangende.

Danish Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

DANA COLLEGE

Blair, Nebr.,

Et nyt Skoleaar begynder 23. September. Skolen har fuld Stats-Anerkendelse fra Staten Nebraska. Den er klassificeret af Statens Skoleautoriteter i højeste Klasse, „grade A.“

Dana College omfatter følgende Departementer:

Academic Four Year Course
College Two Year Course
(from 1920 full college course)
Pro-Seminary Four Year Course
Normal One and Two Year Course
Commercial One and Two Year Course
Music Two Year Course
Afdeling for Begyndere i Engelsk.
Indmeldelser modtages og Forespørgsler besvares.

Skriv efter Catalog.

L. A. Laursen, Bestyrer.

„The Singing Weaver and other Stories“.

by Julius and Margaret Seebach

is a collection of ten tales of the reformation. They are interesting narrations of actual occurrences and aims to show the part played by obscure but valiant people in spreading the doctrines of the great reformers. The scenes are laid in different countries including Germany, Scotland, Sweden, Holland, and France. The stories will be of especial interest to young students of history, and are suitable for use at young people's meetings in connection with a study of the reformation. Price \$1.00. Order through

DAN. LUTH. PUBL. HOUSE

Dansk luthersk Mission i Amerika

I TIDEN FØR 1884.

Af Prof. P. S. VIG.

Udgivet af Den forenede danske ev. luth. Kirke ved en Komite.

PRIS \$1.00.

Danish Lutheran Publishing House,
Blair, Nebr.

ROSENKRANSEN

af Florence L. Barclay.

Paa Dansk ved Past. N. P. Madsen. En ny Udgave af denne fortrinlige Bog er nu udkommen her. Den er paa 356 Sider, indb. i smukt og solidt Helshirtingabind med Titel i Guld paa Ryg og Forside.

En Anmelder i Danmark udtaler sig som følger: „Rosenkransen er egentlig en vidunderlig Bog — vidunderlig skøn. Forfatteren behandler et enestaaende Problem, og det er behandlet med Mesterhaand. Det er i Sandhed en Digter, der har skrevet denne Bog; det viser den Poesi, der aander ud fra dens Blade, og det viser de dybe og mesterlige Skildringer af alle de Sjæls-tilstande og Forviklinger, som det mærkelige Emne fremkalder og ifølge sin Natur maa fremkalde hos de to Hovedpersoner. Det er en værdifuld Bog, skrevet i en ren og ædel Aand og saa interessant, at den sikkert vil holde Læseren i Aande, lige til han naar den sidste Linie.“

Pris: \$1.00 portofrit.

Danish Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

Kredsmissionen.

Atlantic Kredse.

Philadelphia, Pa., St. Johannes Menighed \$10. Falmouth, Me., Emaus Menighed \$18. Falmouth, Me., Emaus Menighed (speciel) \$18.22. Mount Vision, N. Y., Nazareth Menighed \$8.54. — Følgende til Delegation til Aarsmødet: Boston, Mass. \$9. Westbrook, Me. \$22.14. Warren, Pa. \$9. Plainfield, N. Y. \$3.06. Falmouth, Me. \$17.46. Pen Yan, N. Y. \$7.92. Mount Vision, N. Y. \$8.54. Hvorfor med Tak kvitteres. Panduro Rasmussen.

Dakota Kredse.

Før kvitteret for \$228.78. Offer i Sions Menighed \$12. Sub. i Ebenezer Menighed, N. Dak. \$45. Offer i Bethania og Nazareth Menigheder \$11.25. Offer i Ebenezer Menighed, N. Dak. \$5.35. Overskud ved Kredsmdødet i Emaus Menighed \$104.81. Offer i Ebenezer Menighed, Mont. \$17.70. Offer i Ebenezer Menighed, Mont. \$18.35. Fra Samfundet til Missionen i Vest Montana \$62.50. Tilsammen \$505.74. Modtaget med Tak paa Kredsens Vegne. Lars Petersen, Kredskasserer.